

جَرَائِيدُ مَحاكِيمٍ

١٢٩٠

جمعه ایرسی

نومرو	ربيع الآخر	سنه	كانون ثاني	سنه	صيفه
٢٨٤	١٤	١٣٠٢	١٩	١٣٠٠	٢٤٦٥

اشبو غزته بھر هفتہ جمعه ایرسی کونلری چیقار سندلکی در صعادت ایچون مجیدیه یکرمی غروش حسابیله التش غروشد رطشره لر ایچون اون بش غروش پوسته اجرتی ضم او لنور بھر نمخدسی یند مجیدیه یکرمی غروش او لق او زره یوز پاره يه هر یرده صاتیلور درج او لنه جق اعلاناتک هر برندن بر مجیدیه اخذ او لنور سندلکنه مشتری او لق استیانلر عدایه نظارتی دائره سنده کاں جریده محاکم اداره سنه مراجعت ایتللیدر

قسمت سی

(تصحیح)

اسکدار مدعی عومی سابقی حدی بک و برادری
جال بک و اجداؤن باشی و پولیس قومیسری عزت
افندی ایله جانفسجی مهرانک محاکمه احتیاف جنحه
دائره سنده او چنجی دفعه او لهرق اجرا قلنغان
محاکمه لری ٢٨٢ و ٢٨٣ نجی نومرو لی نسخه لر مزله
نشر او لندیغی صرده (او چنجی دفعه) دینه جک
یرلدہ ترتیب سه وی او لهرق (ایکنچی دفعه) دیزلمش
او لغله تصحیح کفیتہ ابتدار او اندی

قدس شریف بدایت محاکمه سی رئیس سابق حملی بک ایله
محاکمه مذکورہ اعضا ملازمی یوسف بلانک افندینک
وظیفه مأموره لر بی سوءاستعمال ایلدکلری اوراق
تحقیقیه مائلرندن مستبان او لسندن ناشی تحت
محاکمه بھ اندری حقنده عدایه نظارت جلیلہ سندن
سور یه عدایه مقتضی لکنه ماذونیت رسیمیه اعطای
پیورلش و تیجہ محاکمه لر یند دائر آنند جق معلوماتک
نشر واعلانی امور طبیعیه دن بولنمشدر

٢٨٤

MILLI KOTÜPHANE
ANKARA

(عدیله نظارت جلیله سندن فی ١٦ ربیع الآخر)
 (سنہ ٣٠٢ و فی ٢١ کانون ثانی سنہ ٣٠٠)
 (تاریخیه ولایات عدیله مفتسلکلر ینه تعییماً)
 (یاز یلان تحریرات علیه صورتیدر)

مصدره پوسته پولار یاه یارم مصر لیراسی تقليید
 ایدن قلبزندن باش لوجه سی مصدر پوسته
 مأمور زندن فاهره ده مقیم ایتالیا لو بوزو پاسلاقرا
 بیلدیرلیسی اوزر ینه بمقوله قلب پول و سکه ر

سیریجه و اهایجه النوب و یلامام اوزره اجرای
 تقدیمات او نسی ضمته بالجمله دواز و ولایاته تبلیغات
 مقتضیه اینا اولندیغی جهله عدیله نظارت تجده دخی
 لازم کلنره تعییم و صایا او نسی مایله نظارت
 جلیله سندن با ذکرہ بیان و اشعار او نش و کیفیت
 ایحاب ایدنرہ بیلدیرلیکی کی او را رجده عدیله
 مأمور زینه تبلیغ کیفیت او نش اوزره اشبو
 تحریرات نسخ مطبوعه کافیه سی لفآ ارسال قلمش
 اولمعله ایفای مقتضای خصوصنه همت

قسم غیر رسمی

اسکدار مدعی عمومی ساقی حدبی بک و برادری
 جمال بک و پولیس قومی مری عزت افندی و زاندرمه
 او نباشیمی احمد اغا ایله جانفس بھی مهرنگ در سعادت
 محکمه استینافیه سی جنده داره سبجہ و چنجی دفعه
 اوله رق اجرا اولنان محکمه یعنیک ماعذیدر

روپن - بندہ کر ہپسندن صکره گلام عطا بک
 خانه سندن او کنده ایدم برسن اینستدم بر خیلی
 غلبه لک وار ایدی تلاش ایله قوش غبلا شادم بر جام
 قیرلدي جان قور تاران یوئی دیه برسن اینستدم
 صوردم جانفس بھی مهرانی دوکیورل دیدیلر صکره
 پولیس لر افندیلر نہ طور یور سکر بوجو ظفہ کیمکر آدم
 دوکیورل دیدم نہ پایام مدعی عمومدر دیدی بن
 مخصوص یوکس سویلدم که هر کس ایشتوون دیه
 برایکی دقیقه صکره بوداٹک طیش اری یه چیقدیغی

(عدیله نظارت جلیله سندن فی ١٧ ربیع الآخر)
 (سنہ ٣٠٢ و فی ٢٢ کانون ثانی سنہ ٣٠٠)
 (تاریخیه ولایات عدیله مفتسلکلر ینه تعییماً)
 (یاز یلان تحریرات علیه صورتیدر)

دواز رسیمه یه عائد اوراق طو بره و پاکتلر ینک
 مسائی امانت مثلاؤ علم و خبر لری ابراز او لند قجه
 پوسته خانه دن محللر ینه ارسال او نمامی اصول

رئیس - (شاهده خطاباً) اسمک ندر	کوردم امان بینی دوکیلر دیدیکنی ایشتم
شاهد - کیرفور خامپار سومیان	رئیس - او کیک خانه سی ایدی
رئیس - نه جیسن	روپن - مدعی عمومینک الدینی او در
کیرفور - بر برم	رئیس - هانک پولیس سویلدریکز
رئیس - دکانک زرده	روپن - بر قفر ایله بر پولیس طور یور ایدی
کیرفور - مهرانک قهوه خانه سندہ شمدى ایجادیه ده	رئیس - فره غولدہ هی
رئیس - نومرسی قاچدر	روپن - خیر حدبی بک خانه سندن او کنده
کیرفور - بلانو مرو	طور یور ایدی
عزت افندی - بو شده کز دکانی فلاٹی بوقدر	رئیس - من طرفینی طاییام دیدک شمدى ده مدعی
رئیس - قاج یاشنده سک	عمومینک الدینی او ده دیور سک
کیرفور - او تو ز سکز	روپن - بن شخصاً طاییام اصناف صباحلین ارکن
رئیس - مهران اغایی طاییم میسک	کیدرا خشام کچ کاورم
کیرفور - شمدى طاییم	رئیس - بونک شهادته فارشو نه دیر سکز
رئیس - شمدى نه وقت	اسعد افندی - بو شاهد او جله جامک قیرل دینی
کیرفور - و قعده دنبه ری	آخرندن اینستدم دیمشدر شمدى کنده ایشتم
رئیس - افندیلری طاییم میسک	دیور اقرار لوندہ مباینت وارد شهادتی مسیع
کیرفور - طاییم	دکادر
رئیس - مهران اغا ایله جمال و حدبی بکار واحد	حدبی بک - عطا بک خانه سندن او کنده برسن
او نباشی پیشنه او لان غوغادن طولانی بوکون محکمہ	ایشتم دیور که خانه ایله عطا بک خانه سی ارد سندہ
سزی شاهد صفتیه جلب ایتدی کور دیکزی	خیلی مسافه وار در و بندہ خانه کزده کی فریاد اور ادن
پیلدیکزی و ایشتندیکزی طوغری سویلیه جکزه	ایشیداز سوزی خلاف و اقدر
انجیل شریف اوزر ینه یعنی ایده جکسک	رئیس - جمال بک سندن
تحلیف اولندی	جمال بک - بنم علی یمده شهادت ایتیور
عزت افندی - رئیس افندی حضرت لری بومظنو ندر	رئیس - دیکر شاهد کیرفور خامپار سومیان
ژورنالک بالا سندہ یاز یلیدر بونک شهادتی مقبول	خدمه و اسطه سیله حضور محکمہ یه جلب اولندی ار امہ
دکادر	او لنان صندالیه یه او طور دی
رئیس - سؤال ایده ملده مظنونه شاهدی تفریق	عزت افندی - (ایاغه قالقه رق) بومظنو ندر
ایدرز	شهادتی مقبول دکادر
	رئیس - او طور یکز شمدى دکلیه ملده صکره صور د
	یغمزده سویلر سکر

اسماعیل افندی - افندم مساعدہ بیور یکز
منظوینی اثبات ایده جکز
عزت افندی - اثبات ایده جکز دها وارمی
رئیس - طور یکز بو نیده دکامله نه دیه جکسکز
دیده کمزده مظنه ندر شهادتی مقول دکلدر دیر سکز
رئیس - (کیرفوره خطاباً) و قوعات حتنده
بیلدیدکزی سویلیکز
کیرفور - چهارشنبه اقشاپیمی
رئیس - هانکی چهارشنبه اقشاپیمی

ندر دیدلر اجد او نباشیده بونلقره غولی با صدیلو
دیدی بونک او زرینه پولیسل غلبه لکات اچگدن بنی
سچدی برده مهرانک انشته سی ایش برینی واوج
برادرلی برده او شاقری کیرفوری زی الدیلر قره غوله
کور تو دیلر ایچرو بیه کیردلا هزت اندی کلدى مهرانی
باغچه طرفه الدیلر قونشیلر صکره مهرانک سسی
طویدم امان دیه با غرمغه باشلا دی ایوتی کونی بزم مهران
اغانک افاده سی الدیلر بزم افاده مزی المدیلر صکره
بزی ژورنال ایتدیلر محبوب سخانه ده پائدق صکره
چیقادیلر
رئیس - مهرانی حجی بک او نه کور دیلر پنچره نک
او کنه او طور تدیلر مدعی عمومی رکوشیده جمال
بک برکوشیده او طور دی مدعی عمومی اوردی صکره
اوته کی پرده ده ایندی دیورست او یله می
کیرفور - اوت
رئیس - سن بحالی زرده نکودل
کیرفور - طیشار و دن کور ینور ایدی
رئیس - دیمک که دها کور نل وار
کیرفور - درت بش کشی دها وار
رئیس - نه دیر سکز
اسعد افندی - مؤکلمه عداوتی شفاها اعتراض
ایدیلر موکلمه عداوتی معزز او لان بو یله
برآدمک شاهد دیه کتور لسنده تأسف ایدرم
مع ما فیه تدقیق بیور یلشنده تشكرا ایدرم و کندو منک
تو قیف ایدلیکنی سویلیور دیمک که کندو سیده
منظوندر کندو سی مظنوون ایکن شاهد دیه رک
استقایی جائز دکلدر با خصوص که بر بیوک یلان
سویلدی او جله بن مهرانی طانجه دیدی صکره
افاده سی ضبط او نور ایکن بنم فاده می المدیلر
بر قاج پولیس ایله زاندر مهیه راست کلیدک بو غلبه لک

ایدلسون
رئیس - سزک چمال بک بر افاده کز وارمی
جمال بک - مهرانی او طه یه کتورد کدن صکره ایکی
دقیقه طور مدنی کیتدى بزدو دکد
هزت افندی - اوراق رسیمه ایله تحقق ایدر که
بو شاهد بر قاج دفعه قومار باز لقله تخته تو قیغه الندیغی
کبی قهوه جیلکنندن ده ضابطه معرفتیه چیقار لشد
مهرانک حقوقی کبی بزم حفو قز نیچون محافظه
ایدلیور
رئیس - حقوق هیپسی مساو یدر
حدی بک - شببه یوق که محکمه علیه کز جه
مساو یدر
رئیس - محکمه سؤال ایدیلر که او کیجه نه ایچون
بو آدم مظنوون صفتیله کوندر لشد
هزت افندی - اجد او نباشی به حفارت ایتدیکنندن
طلای
معدی عمومی - عداوت بیان ایتلی
عزت افندی - مدعی عمومی زور نالی مطالعه
ایتماش
حدی بک - عداوتی صو بلده شهادت شایان استماع
دکلدر
معدی عمومی - کیرفور شمیدی بر عداوت بیان ایتیور
حکایت کیفیت ایدیلر بونک ایچون مانع شهادت دینز
بر شاهد رأی العین ضربی مشاهده ایتدیکنی
مع القسم بیان ایتش اولمنی نقض ایتیز هر شاهد کاوب
کور دیکنی یعنی ایله سویلیور عزت افندی نک
بو آدمی ضرب ایتش بولنسی جدی بک حتنه
مانع شهادت اوله من

بزم مهرانک افاده سی الدیلر دیور دیمک که مهرانی
طانی رمش
مدعی عمومی - بزم مهران دیدیکی قهوه جی مهران
او لمی
حجی بک - قهوه جی مهرانک افاده سی ضبط او لمامشدر
دعوا یه مطلع اولهم
اسعد افندی - اوده بایوک یلاندر چونکه قهوه جی
مهرانک افاده سی هیچ ضبط او لنده عیجا
مؤکلک دوکدیکنی دو ندن بشقمه کورن یوقدر
بو شاهد پنچره قساندن مدعی عمومی ایکی
توفاد اور مس دیلر حال بکه دعوی بر توقاد
شیدی تناقض و ارد با خصوص بر قاج کشی وار دیلر
انزده کور یور دیلر دیکرلری اللی کشی وار
دیلر دی شمیدی بر قاج کشی یه ایزدیر لاری
حجی بک - دها وار بو آدمک جال و شاندن
اکلاشیلور که غالبا بر قاج دفعه محکمه یه کاشدر
پرده ایندیر لیش و جامده ایندیر لمشده بن ضرب ایتش
دیلر جام سور مدلی دکلدر که ایندیر لسون
شاهد سوزلمده یلان وار ایسه بولینم قیلدن اینجده در
اسماعیل افندی - اک بر قضیه ظنیاندن ترکیب
او نور ایسه ظنی تیجه و پر یقینیاندن ترکیب
او نور ایسه یقینی تیجه و پر شاهد عادل اوله جق
ریب ور یادن عاری اوله جق منفعت ذاتیه سی
او لمیه جق بونک کندیسندن اول استماع او لان
شاهد لک کلیسنه مباین اوله رق سویلی
و مظنویتی میدانده ایکن شاهد صفتیه استماع او لنه من
بو محبر دکلدر که بو کون شو صندالیه یه او طور مشد
محکمه نک عدالتندن رجا ایدم که مظنویتی تحقیق

اسعد افندی - بوکیرفورك عداوی بوقدر انجق
اجد اوپاشی به اولان حقارتند طولای مظنون
هلهیدر شاهد صفتیله استقان اولنده من
مدعی عمومی - اسعد افندی کیرفورك مؤکله عداوی
او لندیغی سویلیور انجق مظنوندر دبور احمد
اوپاشینک تقدیم ایتدیکی اصنهدا وزیرنده اجرای تدقیقات
او لندیغی صرهده پیان مطالعه اولنده جقدر مظنونیتی
تحقیق ایدر ایده شهادتک اجد اوپاشی به فارشو
درجه تأثیری او له بیلور بوقسه جدی بک حقنده
شهادت ایده بیلور شهادتند اسقاط ایده جک برمانع
بوقدر

اسعد افندی - ایش جرام مشترکه دندر دبو
بورایه کلیدی از جله مهرانک بورایه کلمسیده انک
ایچوندر

اسمعاعیل افندی - بوآدم مظنون علیه صندالیه سنه
او طوره جق ایکن او طومامش مادامکه مظنوندر
مدعی عمومینک بواده اسی وارد دکلدر

بحث ایتسی زائددر

جدی بک - مدعی عمومی و مظنون نری کتور مکه
تعجیل ایتیو بده بزده نیه تعجیل ایده بیور

ریاس - هب سیحاق قانه طور آنیور سکر پارچه
یکلیکز مذاکره ایده جکز

طرفین و وکیلری و مسامعین ساعت زنی چار بک
پکه رک طاغلدى

قدرت مذاکره و تفسـدن صکره طرفین جلب

او لندی هر کس ایچرو به کردی

ریاس - دعوی اوج فسمه تقسیم ایدلشدرا که بر بجیسی

و هی افندی - بنم معلوماتم بوقدر مسیو عاتم وارد
شـوقـدرـکـهـوـقـعـهـنـکـبعـضـقـرـعـاتـهـتصـادـفـایـشـایـدـم
عرضـایـدـهـیـمـبـنـدـهـکـوـظـیـفـهـمـایـحـاـبـنـهـدورـیـهـ
قولـنـهـجـیـقـمـشـایـدـمـحـسـنـلـیـقـرـهـغـولـنـهـضـابـطـاـلـدـنـ
کـیـسـهـیـبـولـهـمـیـنـجـهـصـورـدـمـجـدـیـبـکـخـانـهـسـنـدـهـ
برـوقـعـهـاوـلـشـاوـرـایـهـکـیـتـدـیـلـرـدـیـتـیـلـرـبـنـدـهـکـزـدـهـ
ایـشـیـاـکـلـامـقـاوـزـرـهـاوـرـایـهـکـیـتـدـمـجـدـیـبـکـ
خـانـهـسـنـکـاوـکـنـهـوارـدـمـاطـرـافـیـتـجـسـسـایـدـرـکـهـیـجـ
برـرسـسـوـصـدـاـایـشـتـیـوـبـکـسـهـیـهـدـنـجـیـتصـادـفـ
ایـتـدـمـزـقـاـدـهـاطـرـافـیـتـجـسـسـایـدـرـایـکـنـجـدـیـبـکـ
پـبـخـرـهـیـآـچـهـرـقـبـنـدـهـکـزـیـدـعـوتـایـتـدـیـلـرـبـرـقـاجـ
معـتـبـرـذـاـتـهـتصـادـفـایـلـدـمـبـوـنـلـرـ(ـبـوـآـدـمـحـقـسـزـاقـ)
ایـتـدـیـهـلـهـجـامـیـقـیرـمـسـیـمـطـلـقـبـرـفـسـادـهـمـبـنـیدـرـ)
دـیـوـرـلـرـایـدـیـبـنـدـهـکـزـیـایـشـیـجـدـیـبـکـدـنـصـوـالـ
ایـتـدـمـمـوـمـیـالـیـهـدـنـیـ(ـبـوـکـونـبـنـاوـدـیـوـقـایـکـنـ
جـانـسـجـبـیـمـهـرـانـفـامـنـهـبـرـیـمـیـکـلـشـجـدـیـبـکـ
خـانـهـسـیـبـورـاسـیـمـدـرـدـیـوـصـورـمـشـبـرـادـرـمـجـالـ
بـکـدـهـاوـتـبـورـاسـیـدـرـنـهـایـسـتـرـسـکـدـیـکـلـهـجـانـفـسـ
فـاطـورـهـسـیـکـتـورـدـمـدـیـشـجـالـبـکـدـهـحـرـمـدـنـ
صـورـدـیـرـمـشـایـسـمـدـکـلـارـیـنـیـسـوـنـلـرـمـهـرـانـدـهـ
کـیـتـشـبـعـدـهـبـرـقـاجـکـرـهـقـبـونـکـاوـکـنـدـنـپـکـمـشـوـدـقـتـلـیـ
دـقـتـلـیـپـنـچـهـلـهـبـاقـشـجـالـبـکـشـبـهـدـایـشـقـرـهـغـولـهـ
تـبـنـیـهـایـشـصـکـرـهـمـهـرـانـیـبـاـغـلـرـبـاشـنـدـهـعـرـبـهـ
بـازـارـلـقـایـدـرـکـنـطـوـنـبـکـتـورـمـشـلـرـمـهـرـانـ
عـرـبـهـدـنـایـزـیـاـکـنـاـجـدـاـوـپـاشـینـکـکـوـزـینـهـاوـرـمـشـ
صـکـرـهـطـوـنـبـوـرـایـهـکـتـورـدـیـلـرـبـنـدـهـنـهـایـسـتـرـسـکـ
بـوـکـونـنـیـچـونـبـوـرـایـهـکـلـدـکـدـیـوـسـوـالـاـتـدـمـ

بـیـکـاوـچـیـوـزـایـکـسـنـهـسـیـرـبـعـاـلـنـکـیـکـرـمـیـ
بـشـجـبـیـوـبـیـکـاوـچـیـوـزـسـنـهـسـیـکـاـنـوـاـلـنـکـاوـتـوزـبـرـجـبـیـ
بـازـارـایـرـتـسـیـکـوـنـیـسـاعـتـیـدـیـرـاـدـهـلـرـنـهـهـیـتـ
سـابـقـهـبـالـاـجـتـاحـمـدـعـیـعـمـوـیـمـعـاوـیـمـدـوـحـوـضـبـطـ
کـاتـبـیـبـهـاـبـکـاـرـحـاضـرـاـوـلـدـقـلـرـیـحـالـدـهـجـلـسـمـحـاـکـهـ
دـرـدـبـجـبـیـدـفـعـهـاـوـلـقـاـوـزـرـهـکـشـادـوـطـرـفـینـمـحـلـ
مـحـصـوـصـلـرـیـنـهـاـقـعـادـاـوـلـنـدـیـ
بـیـشـسـکـسـانـقـدـرـسـامـعـینـدـنـجـیـمـوـجـوـدـاـیـدـیـ
رـیـئـیـسـپـکـنـکـیـمـحـاـکـهـنـکـضـبـطـیـاـوـقـوـنـهـجـقـاـسـتـمـاعـ
ایـدـیـکـزـ

ضـبـطـکـاتـبـیـبـهـاـبـکـضـبـطـیـاـوـقـوـدـیـ
رـیـئـیـسـپـکـنـکـیـمـحـاـکـهـنـکـضـبـطـیـاـوـقـوـنـدـیـسـوـیـلـیـلـانـ
سـوـزـلـرـدـنـنـقـصـانـضـبـطـایـدـلـشـبـرـشـیـوـارـمـیدـرـ
طـرـفـینـضـبـطـمـنـدـرـجـانـتـیـقـبـولـایـتـدـیـلـرـ
اسـمـاعـیـلـاـفـنـدـیـپـکـنـکـیـمـحـاـکـهـدـهـمـدـعـیـشـخـصـیـوـکـلـیـ
طـرـفـنـدـنـوـرـبـلـانـپـوـصـلـهـحـقـنـدـهـبـعـضـشـیـلـرـ
سـوـیـلـیـهـجـکـمـ اوـکـونـسـوـیـلـیـهـمـدـمـزـیـراـوـقـنـکـعـدـمـ
مـسـاعـدـهـسـیـحـسـیـلـهـمـحـاـکـهـیـهـدـوـامـاوـلـنـهـمـیـهـجـنـیـ
تـفـهـیـمـایـدـلـشـایـدـیـ

رـیـئـیـسـبـوـسـوـزـلـرـیـاوـنـلـرـیـاـسـتـمـاعـایـدـرـکـنـ
سوـیـلـرـسـکـزـ

اسـمـاعـیـلـاـفـنـدـیـاهـعـرـلـوـرـیـسـوـنـ

رـیـئـیـسـشـاـهـدـلـرـدـنـوـهـبـیـاـفـنـدـیـیـچـارـکـهـ

اـسـکـدارـدـهـپـاشـقـوـسـنـدـهـمـسـتـخـدـمـپـوـلـیـسـقـوـمـیـسـرـیـ
قرـقـبـرـیـاـشـنـدـوـهـبـیـاـفـنـدـیـحـضـورـمـحـکـمـهـیـهـ
چـیـقـارـیـلـهـرـقـتـحـلـیـفـایـدـلـدـیـ

رـیـئـیـسـبـوـاـیـشـحـقـنـدـهـاوـلـانـمـعـلـوـمـاـنـکـزـنـهـدـرـجـهـ
دـهـایـسـهـتـوـیـلـیـکـزـ

دها صور بیور سکر دیو چام قیردی بند و آدمک اطوار و حرکات نه سوه قصد اماره سی کوره رک حکومت تسليم ایندم اسکداری محمد انور افتندی حضور محکمه به جلب ایدیله رک تحیف ایدلی و قیریلان جامی بند کره کوستردی بونک اوزرینه بند کرده چینیلی قره غولنه کیتم قومیسر تحمدک و عزت افندی و ساره اوراده ایدیلر بند کرنجاهل ایندم غلبه لکلر نه اولدینه سوال ایلدم جدی بکت نقلی گپی نقل ایندیلر محمد بک زورنال تنظیم ایدیبور ایدی احمد اوباشی بی سوال ایندم کتور دیلر کوزینه باقدمه حقیقت کوزینک بر طرف بر لش و قان ایچنده قالمش ایدی کیم اوردی دیو سوال ایندم رئیس - کیم اوردی دیدی و هبی افندی - مهران اورمش مهراندن صوردق انکار ایندی و بند طیاق یدم بندیده معاینه ایدیکزدیدی سئی کیم دوکدی دیدیکمزدہ جدی بک بر توقاد اوردی دیدی جدی بکت اویند نیچون کیندک دیدک کیندیکنی سویلدی بود در جق مسافه ایچون عربه جی به نیچون سکن غروش ویردک دیدیلر نفس ایچون با غلر باشند کیده جک ایدم بنی دوکدیلر دیدی رئیس - باقدیکزمی یاره وارمی ایدی و هبی افندی - باقدم برشی کوره مدم رئیس - طرفینه خطاباً بو شاهده بر دیه جک کز وارمی بو نک اوزرینه مهران طیشارویه چنمش ایسه ده تکرار خانه نک اوکنده طولانیه باشند بجال عوادیس قولولیان افندی - بن ایلو و ده سوز سویلک حقی مخاطبه ایدرک دیرمکه دیکرلر یده استماع ایدلسون صکره اعتراضی سویلم رئیس - دیکر شاهد محمد اور افندی وارد چاغرک

رئیس - افندم یعن ایندیکز معلوماتکن نه درجه ده ایسه سویلکز
محمد اغا - افندم بزرگده او طور یور ایدک
جدی بک افندیدن بر کاغذ کلدی جدی بک قومیسر
محمد بک چاغرمش بند کز و محمد بک بر ابرکنده
او طهده او طور دق قومشو لره جدی بک برشی
حکایه ایده یور ایدی حکایه بندی بوصه ده هزت
افندیده کلدی جدی بک ایشی بزه اکلامه باشلا دی
(بوکون بن بوقن اوه برسی کلش جدی بکات اوی
بوراسیمی دیمش برادرم جمال بکده بوراسی کیمی
ایسترسن دیمش فاطوره کتوردم یوقارو یه
چیقه جنم دیمش جمال بکده اولماز بک بوراده بوقدر
دیکله جانفس ایستکلرینی سویلش بونک
صوره رق جانفس ایستکلرینی سویلش بونک
اورزینه مهران بر عربه یه بینوب خانه نک اوکنند
بر قاج دفعه پکمش هر پکشنده متصل خانه نک
پنچره سنده باقارم مش سکره جمال بک خدمتی
چو جغه شو عربه بی چاغر دیکله مهران
هر به نک پنچره سنده باشی چیقاره رق سور دیمی
اورزینه عربه جیده سمره تلی کیتش سکره جمال
بک احدا و بناشی به اخبار ایتش براز مدت مرور نده
مهران قره غوله یقین بر محلده عربه بجی به سکا سکر
غروش و یره یمده بنی شو قسلی اوه کوتوردیمش
اونباشی عربه نک یانه کیدوب مهرانی در دست
ایتدیکنده مهران اونباشی یه بر توقاد او رمش بند
کتورک شو آدمی کورمل کیدر دیدم)
دیه رک بزه بویله سویلکی بوارالق مهرانک
برادری کلدی والدیسی خسته ایمش تخلیه صنی
رجا ایندی او بر قاج قدح ایچدیکی کیمی بویله
یحیلیف ایدلی

قیردینه حکایه ایندی اول ارالق مهرانک برادری
کلدی جدی بکدن رجا ایندیکه والدیسی کیفسز در
مهرانی کفیله ر بط ایدیکز دیدی جدی بکده
بو پولیس وظیفه سیدر بن فارشم دیدی بونک
اورزینه عزت افندی بی صفحه یه چاغرمش سویلکی
عزت افندی دخی قره غوله سویلکی تفهم ایدرک
مهرانی المرق قره غوله کلدک مهران اعلامه باشلا دی
وینانه بولنان برادرینه کندو لسانلریه برشی
سویلکی برادرینه بو بویله در اینچ ایسه سویلکی
اولور دیدی زور نالی بند کز تنظیم ایده یور ایدم
سنی کیم دوکدی عربه ایله جدی بکت قپوسی اوکنه
کیتشک سبی ندر دیدم بنی ایکی صقاللی ضرب
ایندی طوقاد اوردی دیدی بریرکده اثر ضرب
وارمی دیدم هر طرف اغیر یور دیدی توقاد او ریلور
ایسه هر طرف اغیر یور دیدی توقاد او ریلور
دیدم بوارالق وهی افندی سن اوراده نیچون
کز یور ایدک دیدی مهرانده تعطیل کونی اولدینی
جهتله کزنگده ایدوکنی سویلکی واحد اونباشی بی
دوکدیکنی و کندو مضر و یلتی کیلرک کور دیکنی
پیله مدیکنی کذالت وهی افندیک سوؤاله جواباً
سویلکی بنم معلوماتم بونک عبارت در
رئیس - (طرفینه خطاباً) بو شاهده بر دیه جک کز
وارمی
طرفین ووکیلری یوق
رئیس - شاهد زاندرمه ملازمی محمد اغا یه چاغرک
زاندرمه برنجی الیتک در درنجی طابورنده ملازم
و چینیلی قره غولنده مستخدم باطمومی او توز یاشنده
محمد هارف اغا دخی حضور محکمه به کنور یله رک
یحیلیف ایدلی

مقصود - خیرین برشی کورمدم
رئیس - بو شاهد حقنده بر دیه جککز
عادیس افندی - بودات شهدی برشی سویلیور مهران
کلشده جانفس فاطوره می کتوردم دیمش دیکرلیده
مهرانچ حجی بک ایسترم دیدیکنی سویلیور لبور الی
حجی بک تقریر ینک عینیدر تقریق ایدلسون
منظونله دیکر و کیلاری یزم بر دیه جکمز یوق
رئیس - شاهد ارتین
مر قوم ارتین حضور حکمه به جلب اولندی وارائه
اولنان صندالیه به او طوری
رئیس - امکن
شاهد - چراچی او غلی ارتین
رئیس - صنعتکز
ارتین - قیوب محی
رئیس - دکانکز زره
ارتین - چارشوده
رئیس - سمتکز
ارتین - اسکدارده طوبخانه لی او غلنده
رئیس - خانه کزک نومرسی
ارتین - یکره بش
رئیس - سنکز
ارتین - الی
رئیس - مهران اغایی طانیر میسکز
ارتین - طانیازدم فقط و قده دن برو طانیرم
رئیس - افندیلری طانیر میسکز
ارتین - اوت افندم قومشومن او لدقفری جهته
طانیرم
رئیس - بکون محکمه سزی شهادت ضنه دعوت
ایتشدر مهران اغا ایله افندیلر میانه لرنده بر منازعه
و قوه بولمش سزکده معلوماتکز وارمش

شاهد طوبخانه لی او غلنده طقوز نومرولی خانه ده
ساکن چارشوی کبیر ده دلبندی او تو زبر یاشنده
مقصود حضور حکمه به کله رک ینه ایتدیرلدي
رئیس و قوه عاتی نصل کور دیکز ایسه سویلکز
مقصود - بنده کز او اقسام ساعت بره چاریک
وار ایدی یمک یور ایدم او شاقله بر کوراتی اولدی
دیدیلر بنده ز قاعده چیقدم قرق کشی قدر وار ایدی
پالکز بر یسی مدحی عمومی سن بیوک ادم ایسه لک
شوراده کی کوشہ باشندہ کی خرسزی طوت
دیوردی صکره حجی بک جمال بکله بکا خبر
کوندرمش کیتم ارتین افندی و ساڑه بر قاج قومشو
وار ایدی و قوه عاتی حجی بک حکایه ایده یور ایدی
مهران نامنده بر یسی کوندز عرب ایله کلش فاطوره
کتوردم دیمش جمال بکده علی نامنده کی چوجعه
حرمدن سؤال ایت نه دیه جکلز دیمش چوچق
حرمدن صوره رق ایشندکلری جوابی ویرمش
مهران خانه دن چیقوب بر قاج دفعه اورالرده
کزند کدن صکره کیتش جمال بکده بونک بحالندن
شببه لندرک ارقه سندن کیتش ایسه ده بوله ما مش
قره غوله بو ادمدن شببه لندرکنی سویلش
صکره مهران عربه جی ایله بک شو اوه کوتور
سکا سکز غروش و یوهیم دیرکن احمد اوبنایشین
معلوماتی اولدی یعنده مهرانی طوتش کتورمش
فاطوره کتور مششک سکا کم اصمار لدی دیو
صورمشل بن کتوردم کتوره بیلورم کبی بعض
سوزلر مویلد کدن صکره جامی قیرمش اولدی یعنی
حکایه ایتدی بنده کزک پیلیدیکم ایشنه بونک
رئیس - قره غوله برشی کورمکی

اسعد افندی - بز شاهدلرک سوزندن بر تیجه
چیقاره جغز مؤکله نصل مذکور و مظلوم اولدی یعنی
اکلاشیله یور چونکه و قعه کبده سنده حاضر بولنان
معتران ذوات پکش اوله دیو مؤکله تعزیه ایتشلر
بوندن مؤکله اسناد اولنان شیدن یوی ازمه اولدی یعنی
اکلاشیلور حال بر عکس اولمش اولدی نه چاره
باشه شویله برحالدر کاری سن صرایتلی ایدک
نیچون بویله یا پدک دیملری لازم کاور ایسی
عادیس قولولیان افندی - حجی بک افندیک خانه سنه
مسافرلر کیده بیلور تأسف ایدر زده دیه بیلور لر بونلرک
بویله سوبللر یله مهرانچ مضر و یشنه خلل کلوری
برآدم برآدمی بالمنازعه ضرب ایدر احباس ضاربه ده
مضرو به ده پکمش اوله دیرلر بونش نه معنی
چیقار
رئیس - افاده سی مضبوطرد او قویکز
کاتب - زاندرمه نفری شریف یا فک افاده سی قرائت
ایتدی
رئیس - افندم دها استیاع ایدیله جک شاهدلر
وار ایسده بوا فندیلر ما موردرل اعثرا ضکزو ایسده
سویلکزده کیتسونلر
عادیس قولولیان افندی - بوا فندیلر شهادتی تصنیع
ایدلش بدعوى ایچون و یاخود تعبیر آخر له ناره
یانمش مهران ایچون تریب ایدلش بر سوزلر در حاشا
بن دیمکه بونلر یلان شاهدیدر بوكون مظنون
علیه صندالیه سنده او طوران حجی وجمال
بکلر دن ایشندکاری سوزلری سویلیور را کردی سهول
ایدیکه فلازدن فلازدن یعنی آخرندن ایشندک
بر درجه یه قدر محکمه هینک و جدانی اشغال ایدر
ایدی
رئیس - مظنو نله خطاباً سزک افندم

ارتین - ساعت برآده لرنده برکورلتی اولدی
 سوقةه چیقدم اوپاشی مهرانی طوتش قره غوله
 کوتورمش ایدی صوردق جدی بک ایستیور
 دیدیلر اوه کوتوردیلر ایچرویه کیر کیمز قپونک
 اوکنده کیلر بوراسی حکومت یرمیدر نهدر ادمی
 دو حکمیسکز یوقس اولدیر جکمیسکز دیه باغشیدیلر
 رئیس - بشقه برکورلتی ایشتدیکی
 ارتین - جام سسی چقدی
 رئیس - سن اوه کیردکی
 ارتین - خیر جدی بک طیشارویه چیقمش ایدی
 فاطوره کوتورمش لزوی بوق دیمشلر ۰۰۰ اوپاشی
 طوتش کوتورمش
 رئیس - صکره نه اولیش
 ارتین - بیلیورم
 رئیس - بشقه برشی کورمدکی
 ارتین - خیر
 رئیس نوقت باغشیدیلر
 ارتین - مهران ایچرویه کیرد کدن صکره
 جدی بک - امان افندم بوادم دوکه جکمیسکز
 دیدکلار بینی سویلیور بوراسی ضبط اولنسون
 رئیس - نه دیه باغشیدیلر
 ارتین - دوکه جکمیسکز اولدیره جکمیسکز دیه
 باغشیدیلر
 اسعد افندی - اصل بیطرفانه شهادت ایدن بوذاتر
 ایکی شی سویلیور برنجیسی ادمی دوکه جکسکز
 دیمشلر ایکننجیسی ایچروده کورلتی اولیوب یالکز
 جام سسی چیقمش
 قولولیان افندی - بونکله دیکر شاهد بیننده هباینت
 واردربودات اوراده موجود ایدم دیورده یالکز
 بجام سسی ایشتدیکی سویلیور کورلتی اولدیغنى

رئیس - سز کورلتی اولدیغنى وجام قیرلدیغنى
 ایشتدیکزی
 ارتین - خیر افندم ایشتمد
 قولولیان افندی - مهرانک نه وظیفه که نه دن
 صوریورسک سن کیم اویورسن دیدیکن ضبط
 ایدلسون
 رئیس - افاده لرک کافه سی ضبط اولنور هیچ رشی
 قالز (جدی و جمال بکار ایله عزت افندی واحد
 اوپاشی یه) بو شاهده قارشو دیه جککز
 جمال سی - بردیه جکمیز یوقدر
 رئیس - شاهد ارتین سوکیاسیان
 حضور محکمه به جلب اولندي
 رئیس - استکز
 شاهد - ارتین سوکیاسیان
 رئیس - نه جی سکز
 ارتین - سایق ساعتی
 رئیس - شهدی نه ایله مشغول شکز
 ارتین - او مده او تور یورم
 رئیس - سنتکز نزده
 ارتین اسکدارده طوچخانه لی اوغلنده
 رئیس خانه کرک نومروسى
 ارتین - سکز
 رئیس - قاچ پاشنده سکز
 ارتین - فرق طقوز
 رئیس - محکمه بوکون سزی شاهد صفتیه جلب
 ایشتلر کوردیکزی بیلیدیکزی ایشتدیکزی طوغری
 سویله جککزه و هیچ بر طرفه غرض و صحابت
 ایتیه جککزه یمن ایده جکسکز
 رسم تحیف اجرا اولندي
 رئیس - معلو ما تکز نه در چدده ایسه همویلیکز

بر فسانیتی اولدیغنى اکلامش ارقه لرندن تعقب ایتش
 طوته ما مش صکره قره غوله مر احتمت ایتش
 افشارمیسی کلک او زره ایکن ضایعه طرفندن
 طوتش مر کزه کوتورلش جدی بکده صل آدمدر
 دیه ایسته مش و یاخود چاوش کوتورمش ایوجه
 فرق ایده میورم جدی بک افندیک خانه سنه کوتورمش
 نه ایشتدیکنی سؤال ایتشلر سن کیم اویورسن نه دن
 صوریورسن سنک نه وظیفه که دیدرک بر طاق
 لافر ایتش حامی قیرمش سکر حالی و ارش حکومت
 المش کوتورمش برادریده کندو سیده بویله
 سویلیدیلر
 رئیس - بویله حکایه ایتدی او یله می
 ارتین - او ت افندم
 رئیس - دها معلو ما تکز
 ارتین - دوشونه یم افندم چونکه درت بش آیاق
 بر شیدر سوال بیور یلور ایسه خاطه کلانتری
 سویلم
 رئیس - کیتیکز و قنده اوراده کوردم دیدیکز
 ضابطه کیلر ایدی
 ارتین - (عزت و وهبی افندیلری کوسته رک)
 بو افندیلر ایدی
 رئیس - او کز جدی بکل خانه سنه مساهی
 ارتین - او چیوز ارشون قدر وارد
 رئیس - دامادیکز پاتری ایشتم اولدیغنى
 سویلیور سکز
 ارتین - او ت افندم دامادم بر پاتری اولدیغنى
 ایشتلر بنده کزه سویلیدی کیدر ایسه اکلارز
 دیدک
 کوردیکزی ایشتدیکزی بیلیدیکزی طوغری
 سویله جککزه و هیچ بر طرفه غرض و صحابت
 ایتیه جککزه یمن ایده جکسکز
 رسم تحیف اجرا اولندي
 رئیس - معلو ما تکز نه در چدده ایسه همویلیکز

سویله میور دیکاری ادمی دو کیور سکز دید کار بینی
ایشتندک دیور لرده بآدمی دو که جکسکن دید کار بینی
ایشتدم دیور بوندن رفیق نه معنی چیفارمی
ایستیور
اسعد افندی - دقت بیور لسون دو کیور سکز لفظیله
دو که جکسکن بیننده پک چوق فرق و اوردر
حدی بک - قولولیان افندینک مقصدی وقت
بکورمک بونلدن نه چیقار
رئیس - اغاون خاتون شاهد
ضبط کاتی چاءالدین بک افندی - کفسزا ولدیندن
کله مامشد مرحله مندن علم و خبری وارد
رئیس - شاهد اغوب سوکیاسیان
حضور محکمه یه جلب اولندرق ارائه اولنسان
صنداشه یه او طور دادی
رئیس اسمکز
شاهد - اغوب سوکیاسیان
رئیس - صفتکن
اغوب - صراف
رئیس - سنتکن
اغوب - اسکدارده طوپخانه لی او غلنده
رئیس خانه کزلک نومرسی
اغوب - اون
رئیس - صنکز
اغوب - فرق یندی
رئیس - اغوب اغا ایاغه قالقز پکنی محاکه ده
سری شاهد صفتیله دعوت ایندک اجابت
ایتدیکز جهنه مدعا عموی افندینک ظلی
اوزرینه بر لیر اجزای نقدی یه محکوم سکز
اغوب - پنده کز معدن تم وار ایدی جلب نامه تبلیغ
او نیمه رق بر کون اول فر تله کیتمد بر هفته در

اوراده ایدم سوزمک صحنه داڑ علم و خبر کتوردم
مطالعه بیور یکز
طرف ریاستدن علم و خبر که قرآنی ضبط کاتی بک
اقنده یه امر او ننسی اوزر ینه علم و خبر قرائت اولندي
مانع اولندي یه آکلاشلدی
رئیس - (مدعی عمومی افندی به خطاباً) نه دیر سکز
مدعی عموی - معدنور او بینی محله سی طرفندن
وارد اولان علم و خبر ایله تحقق ایدیور اصول
محاکه مو جنبه عفو یعنی طلب ایدرم هیئت بعد المذاکره
رئیس - مذاکره ایندک محکمه جزاء نقدی بی
عفو ایتدی
رئیس - بوکون شهادت ایچون سری بورایه
دعوت ایندک کور دیککزی بیلدیککزی ایندیککزی
طوغزی سویله جککزه و هیچ بر طرنه غرض
و صحابت ایندیککزه یعن ایده جکسکن
رسم تحکیف اجرا اولندي
رئیس - وقوفات نصل اولندي سویلکز
ایشیده لم
اغوب - چهارشنبه افشاریه طعام او زرمه ایکن
پشمیش زاده اصادور افندی کلانی مسارة بیور که
دیدم او طور بیور ایدک او صرده بر جام پار دیسی
ایشتندک پنجه دن باقدم نه دو کیور سکز نه حقکز
وار سری مدعی عموی اوله جفکسکن دیور لر ایدی
بنده چیقدم کی با غرر کی چاغر بی دوکنلر
کیم ایسه محاکه اوله جنم دیور دی ایدی
مقو رو یان افندینک خانه سنه کیتمد او طیر بور دم
لثون افندی اورایه کلندی مهران فی یوقارو یه
کتورمشل اوراده دو کن دیلر دیدی
ما بعد وار

اعلان

باغیله پالوس قریه سنه یکرمی نومروی ایکی
قطعه ده الی دو نم تراسنک ناریخ اعلاندن اون بش
کون صکره تحت مزایده یه قویله جمعندن ظهور
ایده جک طالبک بیوک چکمجه بدایت محکمه سی
اجراماً مور ینه مراجعت اتلری اعلان اولنور
فی ۱۳ کانون ثانی سنه ۱۳۰۰

ارتین اغانک هابی زاروهی خانم ذمنده بالاعلام
الاجنی اولان مبالغه تأمين استیفا سیچون محجوز
بولنان اسکدار ده ایجادیه محله سنه اخلاق اور زقا عنده
کائن اون ایکی نومرویه هر قم درت او طه و بر صفحه
وایک مطیح و بر قیو و برمقدار حولی بی شامل
بر باب خانه نک نصف حصه میله ارقه سنه واقع
یوز القش زراع عرصه می عند المزایده لیا بیوز
غروش حسابیه بشیلک الی یوز غروش بدل الیه
طالی عهد سنه تقریر ایتلکه تازیخ اعلاندن
اعتباراً او تو ز بر کون صکره قرار قطعیسی و بیله
جکنندن بوزده بش ضمیله زیاده یه طالب اولنلرک
مدت مذکوره ظرفنده اسکدار بدایت محکمه سی
اجرا دائزه سنه مراجعت اتلری اعلان اولنور
فی ۱۳ کانون ثانی سنه ۱۳۰۰

بک او غلنده خواجه زاده زقا عنده کائن بوز او تو ز
زراع هرصه یه مبنی بش نومروی برباب کار کیم

تکفور طاغنده پایا و اسیل محله سی ساکنلندن
غائب عن البیله میلو بیور که او غلی بقال طناش
تکفور طاغنی هابی یانقو او غلاری قوم پانیه سنه
محکمه تجارت اعلامیه محکوم بدینی اولان بشیلک
 بشیوز او تو ز بر غروشك مع مصارعات تأمین
استیفاسی ضمنه غائب مرقومک متوفی پدرندن
منقل نفس تکفور طاغنده بر باب خانه و جواری
داخلنده معلوم الحدود الی قطعه ده یکرمی درت
بچق دو نم با غ و تر لاده اولان حصه شایعه سی داینک
طلب واستدعا سی او زر ینه تحت جزء القش اولنله
تاریخ اعلاندن اعتباراً طقسان بر کون ظرفنده اثبات
وجود ایندیکی تقدیر ده قانون دائزه سنه بالغ و خت
اثماندن استیفای دین قلنه جنی اعلان اولنون
فی ۱۲ کانون ثانی سنه ۳۰۰

~~~~~

بیول چکمجه لی متوفی بورغا کی چور بایه و رنه سنت  
قضاء من بور بدایت محکمه سنت بر قطعه اعلامی  
مو جنبه شهتوس قریه لی دیمتری او غلی فو طا کی  
ذمنده اولان او تو ز بر عدد بوزلات التوفی ایله یوز  
سکسان بچق عروش مطلوبیاتک استیفاسی ضمنه  
مديون مرقومک متصرف او لدینی قریه من بوره  
حدودنده واقع یکرمی درت نومروی بر قطعه

مومى اليهانك عهده تصرفنده او لوپ محبوز  
بولنان غلطة ده کرج قپو سنه قليج على ما شامجه سنه  
وياغخانه زقاغنده او تو ز درت نور و ايله مرقم  
التي حصه اعتبار ايله برو حصه ده بش حصه سى  
عند المزايده لبرا يوز غروش حساب ايله اون يدى بيك  
غروش بدل ايله طالبي عهده سنه تقرر ايلش  
اولدېغىن دن تارىخ اعلان دن اعتباراً او تو ز بركون  
صکره قرار قطعىسى ويريله جىكىن دن يوز ده بش  
ضئيله ز يادى يه طالب اولنلر اسدار بىدامت  
محكمه سى اجرا دائرى سنه مراجعت الملى اعلان  
اولنور في ١٩ كانون ثانى سنه ٣٠٠

ابراهيم بيك  $\frac{٢٢}{٥٦}$  نورولى اعلام موجنجىه  
ديمىزى يه ديني اولان مبالغ معلومه نك نسو يەمى  
ضمنى ده بشكتاش ده سليمان يه محله سنه ابچى چشمە  
زقاغنده متصرف اولدېغى يكىرى طقو نورولى  
بر باب منزل حصه سى هند المزايده اون يدى بيك  
بشيوز غروش ده دائى عهده سنه تقرر ايلدىكىن دن  
تارىخ اعلان دن اعتباراً او تو ز بركون ئرفنده بدل  
مذكور او زىيىنه يوز ده بش ضئيله طاب اولنلر  
بىك او غلى بىدامت محكمه سى اجرا مامور يتنىه  
مراجعت الملى اعلان اولنور

خانه و مشتلاف او لان الى بىزرا عدن عبارت باغچە  
واتصالنده ايكيوز سكسان ايلى زراع برقعه  
عرصه كه جعا در تۈز التىش يدى زاع محللى فيلوميت  
بنت قورادو پوش او ستر يا و مخارستان دولتى  
تبعد سنه متوفى واجسانك ورثه صغارى وصيه مى  
قالنى قادىنه قطعياً فراغ و قصر يىدىش ايسىدە ذكر  
اولنان املاكڭ حقوقىندا مزبورەنڭ زوجى دولت  
شار اليها تبعد سنه موسىو هاترى هارتىك مالى  
او لوپ مزبورە فيلوميت عهده سنه مواضعه  
مقيد اولدېغى حالدە بىع بالوفا صورتىله فانى  
عهده سنه فراغ ايدلسنه بناه املاك مذكورەنڭ  
مرقۇم هاترى هارتىك فانى قادىنه اولان دىنڭ  
تسویەسى ضىندە فروختى بىك او غلى بىدامت محكمه سى  
و بىجى حقوق دائرى سنجىدە تىخت قىرە ئىش او لېغىن دن  
بر موجب اعلام املاك مذكورە مزايىدە يه قوئىلەرق  
بونلر دن الى بش نورولى خانه مع مشتقات الى  
بىشىك غروش و ٢٨٢ ذراع عرصه دىخى اون  
صكزىك غروش بدل ايله طالبى عهده لوندە تقرر ايلش  
اولدېغىن دن تارىخ اعلان دن اعتباراً او تو ز بركون ئرفنده  
صالف الذكر بىللار او زىيىنه يوز ده بش ضئيله طاب  
اولنلر بىك او غلى بىدامت محكمه سى اجرا مامور يتنىه  
مراجعت الملى اعلان اولنور  
في ١٨ كانون ثانى سنه ٣٠٠

كىرفور حىرى بىيانڭ پرابخانم ذمتىدە باعلام الاجىنى  
اولان مبالغ معلومه نك تأمين استيفاسىچون مديونة